Killings suspect is held

A WOMAN has been arrested after two men were killed in a residential street.

Horrified neighbours were woken at around 4.30am yesterday morning by the sound of screams.

Residents claim to have seen the woman going back and forth from an address carrying a knife and screaming for help.

Police and paramedics rushed to the house in Ilford, east London, after reports of a disturbance.

Two men were pro-nounced dead at the scene.

The 28-year-old woman was taken to hospital for the treatment of non lifethreatening injuries. A Taser was deployed during her arrest, the Met Police said in a statement.

Officers remained at the



Trap for beating

A WOMAN lured her boyfriend into a "honey trap" to be beaten by her baseball bat-wielding lover.

Crystal Culhane, 22, drew Paul Flory into an ambush so James White, also 22, could attack him

Culhane, of Uxbridge, north-west London, was found guilty at the Old Bailey and handed a twoyear suspended sentence. White was found guilty

and jailed for 11 years



WHEN they finally let us back to the football, York-shire poet lan McMillan has one grand ambition he'd like to see fulfilled.

"I'd love one of my poems to become a chant!" he chuckles.

"So far it's never happened."

It's not such a barmy idea, given that Ian holds the honorgiven that Ian holds the honorary post of poet in residence at his beloved Barnsley FC ("I've never got paid, it's more like a life peerage..."), musing on their ups and downs via the medium of verse.

To date, however, the Oakwell crowd's acknowledgment has mostly amounted to

ment has mostly amounted to random fans turning to him at various points in a match and yelling: "Put THAT in a

141 McMILLAN

poem!" "I remember in our Premier League season," says Ian, "we'd lost to a disputed late penalty at Coventry, and this angry fella grabbed me by the angy ielia grabbed me by the neck and held me up against the supporters' bus, shouting that in my face!"

The idea that football and

poetry can play nicely together is one Ian has championed for years, having taken on his residency when Barnsley reached

every club should have its own poet," he tells me. "They could be like mascots." Well, ves. or maybe combine

those two roles, I suggest recite the poems while dressed as a giant bear, dog, donkey

or suchlike...?
"Oh, that's a great idea, Mike!"
he cries. "I love that!" Of course, there

is more to Ian than just footie verse. There are countless books of his assorted work, dating back 40 years, plus regular telly and radio slots.

And he's forever in demand

rich Barnsley accent.

ch Barnsiey accent.
It's Ian's distinctive voice you
bear narrating The can hear narrating The Yorkshire Dales And The Lakes, left, the More4 documen-

tary series returning tonight. And it suits the tone perfectly. Not that it hasn't aroused the odd

bit of scepticism. "Some people think I put it on," he tells me. "They think I talk like Prince Charles when

I'm at home. I tell them it's the opposite: Prince Charles really talks like me."

The success of The Yorkshire Dales And Lakes, Ian believes,

people, living and grafting in real communities - picture-postcard beautiful places but

challengingly remote.

"There's a kind of stoicism to their outlook," he says. "They

their outlook," he says. "They just get on with things."

For lan, "getting on with things" means continuing to explore ways to make poetry accessible. With this in mind, Barnsley Council made him their Poet In Lockdown.

Not that this is likely to go to

Not that this is likely to go to his head. "Just the other day," he tells me, "some bloke in a car shouted: 'Lockdown? You should be locked up!"

The Yorkshire Dales And

The Lakes returns tonight at 9pm on More4.



VECAVIBLE AREAS ONLY. New customers and, Subject to acreey, network capacity & credit chief. Standard princip papeles from reach 10 incremely CV4 is monthly 10 months individual from a spale of the service carry during a point from the capacity of credit chief. Standard princip papeles from reaching the service carry during a service in your building searches in formation of the service carry of the servi